

9. maj 2016

Forslag til Inatsisartutbeslutning om at pålægge Naalakkersuisut senest til FM 2017 at fremlægge en redegørelse til belysning af mulighederne for at etablere en juridisk kandidatuddannelse i Grønland.

(Medlem af Inatsisartut Ineqi Kielsen, Siumut)

Vi skal hermed fra Siumut, fremkomme med følgende bemærkninger til medlem af Inatsisartut Ineqi Kielsen, Siumuts, interessante forslag til Inatsisartutbeslutning.

Siumuts mål er, at Vort Land bliver en selvstændig stat, således, at vi får det fulde ansvar over egne anliggender – og således, at de udenlandske herrer, der ser sig som vore overhoveder, mister deres magt over os. Landets selvstændige status som stat, får først for alvor ben at gå på ved, at iværksætte grundelementerne i det særdeles vigtige forslag, der her foreligger.

Vores evne til på en velovervejet måde, til stadighed, at kunne være selvforsynende med vore egne folk, på alle vigtige og strategiske niveauer, som det ærede medlem af Inatsisartut, Ineqi Kielsen her rejser, er derfor særdeles aktuelt for os. Med de aktuelle visioner i mænte og med størstedelen af befolkningen bag os, så er der al mulig grund til, at få konkretiseret visionen til handling, således, at der iværksættes de nødvendige uddannelsesmæssige tiltag.

Ved at Vort Land således etablerer sin egen jurauddannelse, så vil landets egen befolkning og dets sprog og værdier i højere grad integreres i den kommende lovgivning, fordi det i sig selv, vil skabe en rummelighed hertil, som ikke findes i dag. Indimellem kunne man få den tanke, at det at skulle blive ligestillede verdensborgere blot betyder, at vi skal være kopier af andre landes befolkninger og deres værdier m.m., men det er det helt modsatte der sker, fordi, at vi allerede har indledt denne proces henimod, at åbne os for resten af verdenssamfundet og det medfører tværtimod, at vores særpræg og særegenhed, først der - for alvor - træder igennem og bliver mere synlige, også for os selv.

Når vi etablerer vores egen jura uddannelse og får vort eget Jura Institut, så vil vi kunne sikre os, at det fremtidige lovgivningsgrundlag altid vil blive skrevet på vort eget sprog først, således, at originalsproget eller det gældende sprog, bliver vort eget sprog - det grønlandske sprog, samtidig med, at vi må huske på, at lovene er konstrueret og tilrettelagt til os – landets befolkning, som også er brugerne. Betydningen af at kunne formulere sit eget lovstof ved brug af landets eget sprog, således, at originalsproget bliver grønlandsk, er nærmest uvurderligt for et folks frihedskamp, idet brugerne vil få et førsthåndssprog, der bliver lovmæssigt anvendeligt i praksis og derfor vil kunne forstås og benyttes i meget bredere sammenhænge end i dag. Desværre, er vi i dag ikke i stand til, at kunne formulere os juridisk, med grønlandsk som originalsprog, da vi endnu mangler jurauddannede grønlandere.

Det kan på denne baggrund, derfor ikke komme bag på nogen, at når juralovsproget i dag er skrevet på fremmedsprog, så er det nærmest en umulighed, eller i bedste fald kun yderst begrænset, at kunne fortolke disse love ud fra vort eget sprog - det grønlandske sprog. Og ikke nok med det, så er menneskerettighederne i Vort Land også gældende, for eksempel ser vi desværre i retssalene komplicerede sager, som kan få fatale konsekvenser for de mennesker det angår, fordi at der anvendes op til flere sprog med tolkebistand, hvilket vi vil begynde at kunne gå bort fra hvis vi havde flere hjemmehørende jurauddannede.

Kigger man på lande der i deres udvikling har været igennem den samme selvstændighedsproces, så har de haft de samme behov som os, hvorfor de har været nødsagede til, at etablere jurauddannelser i deres eget land, hvilket ikke mindst ses i vort naboland Island, der allerede i 1906 etablerede deres egen Jurauddannelse – allerede mange år før Island tiltog sig sin selvstændige status.

Set i Siumuts optik, er det derfor ganske naturligt, at vi her i vort land, hvor vi står midt i vores selvstændighedsproces, selvsagt skal medvirke til, at skabe og forbedre de nødvendige rammebetingelser for lovudarbejdelse, hvorfor, at vi som en selvfølge støtter nærværende forslag og stemmer for beslutningsforslaget om, at Naalakkersuisut pålægges, at udarbejde en redegørelse til næste forår i 2017.

Vivian Motzfeldt

Siumut